



Briselē, 2025. gada 22. maijā
(OR. en)

9167/25

LIMITE

CORLX 488
CFSP/PESC 736
RELEX 612
COHOM 78

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA, ar ko īsteno Regulu (ES)
2020/1998 par ierobežojošiem pasākumiem pret nopietniem cilvēktiesību
pārkāpumiem un aizskārumiem

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2025/...

(... gada ...),

**ar ko īsteno Regulu (ES) 2020/1998 par ierobežojošiem pasākumiem
pret nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem un aizskārumiem**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) 2020/1998 (2020. gada 7. decembris) par ierobežojošiem pasākumiem pret nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem un aizskārumiem¹ un jo īpaši tās 14. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

¹ OV L 410I, 7.12.2020., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

tā kā:

- (1) Padome 2020. gada 7. decembrī pieņēma Regulu (ES) 2020/1998.
- (2) 2020. gada 8. decembrī ar Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos (“Augstais pārstāvis”) Eiropas Savienības vārdā sniegtu deklarāciju par ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu Savienība un tās dalībvalstis atkārtoti apstiprināja savu stingro apņemšanos veicināt un aizsargāt cilvēktiesības visā pasaulē. ES globālais cilvēktiesību sankciju režīms uzsvēr Savienības apņemšanos pastiprināt savu lomu nopietnu cilvēktiesību pārkāpumu un aizskārumu novēršanā visā pasaulē. Viens no Savienības stratēģiskajiem mērķiem ir panākt, lai ikviena persona varētu patiešām izmantot cilvēktiesības. Cilvēka cieņa, brīvība, demokrātija, līdztiesība, tiesiskums un cilvēktiesības ir Savienības un tās kopējās ārpolitikas un drošības politikas viena no pamatvērtībām.
- (3) 2025. gada martā vardarbības vilnis Sīrijas piekrastes reģionā radīja lielu skaitu upuru, tostarp daudzu civiliedzīvotāju upurus. Augstā pārstāve 2025. gada 11. martā Savienības vārdā nāca klajā ar paziņojumu, kurā Savienība nosodīja šaušalīgos noziegumus pret civiliedzīvotājiem minētās vardarbības kontekstā, tostarp patvaļīgu nonāvēšanu.

- (4) Minētajā sakarā Regulas (ES) 2020/1998 I pielikumā izklāstītajam fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstam būtu jāpievieno divas personas un trīs vienības.
- (5) Tāpēc Regula (ES) 2020/1998 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) 2020/1998 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

PIELIKUMS

Regulas (ES) 2020/1998 I pielikumu groza šādi:

1) fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstam sadaļā “A. Fiziskas personas” pievieno šādus ierakstus:

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
“119.	Muhammad Hussein AL-JASIM jeb Abu AMSHA, Muhammad Husayn AL-JASIM, Muhammad AL-JASSIM BIN HUSSEIN, Mohamed ALJASEM	محمد حسين الجاسم أبو عمشة محمد حسين الجاسم محمد الجاسم بن حسين محمد الجاسم (arābu rakstībā)	Amats(-i): Dzimšanas datums: 1985. gads Dzimšanas vieta: <i>Al-Jawsa, Hama Governorate, Sīrija</i> Valstspiederība: Sīrijas Dzimums: vīrietis Saisītās vienības: <i>Sultan Sulaiman Shah Brigade</i>	<i>Muhammad Hussein al-Jasim ir Sultan Sulaiman Shah Brigade – Sīrijas bruņota paramilitāra grupējuma, kas darbojas Sīrijas pilsoņu karā, – dibinātājs un līderis. Sultan Sulaiman Shah Brigade 2025. gada martā Muhammad Hussein al-Jasim vadībā pedalījās vardarbībā Sīrijas piekrastes reģionā, vēršoties pret civiliedzīvotājiem un jo īpaši Alawite kopienu, tostarp patvaļīgi nogalinot civiliedzīvotājus. Tādējādi Muhammad Hussein al-Jasim ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību aizskārumiem Sīrijā, tostarp patvaļīgu nogalināšanu.</i>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
120.	Sayf Boulad ABU BAKR jeb Sayf BALUD, Saif ABU BAKR, Seyf Ebu BEKIR, Seyf, EBUBEKIR	سيف بولاد أبو بكر سيف بولاد سيف أبو بكر (arābu rakstībā)	Amats(-i): Dzimšanas datums: 1987.–1988. gads Dzimšanas vieta: <i>Bza'ah, al-Bab District, Sīrija</i> Valstspiederība: Sīrijas Dzimums: vīrietis Saistītās vienības: <i>Hamza Division</i>	<i>Sayf Boulad Abu Bakr ir Hamza Division – 2016. gadā izveidota bruņota paramilitāra grupējuma, kas darbojas Sīrijā, – līderis.</i> <i>Sayf Boulad Abu Bakr vadībā Hamza Division visā Sīrijas pilsoņu kara laikā ir bijis atbildīgs par daudziem spīdzināšanas gadījumiem minētā grupējuma aizturēšanas centros, par izspiešanu un par civiliedzīvotāju piespiedu pārvietošanu, jo īpaši Afrin un Aleppo reģionos.</i> <i>Hamza Division 2025. gada martā Sayf Boulad Abu Bakr vadībā piedalījās vardarbībā Sīrijas piekrastes reģionā, vēršoties pret civiliedzīvotājiem un jo īpaši Alawite kopienu, tostarp spīdzinot un patvaļīgi nogalinot civiliedzīvotājus.</i> <i>Tādējādi Sayf Boulad Abu Bakr ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību aizskārumiem Sīrijā, tostarp civiliedzīvotāju spīdzināšanu un patvaļīgu nogalināšanu.</i>	“”;

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

2) fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstam sadaļā “B. Juridiskas personas, vienības vai struktūras” pievieno šādus ierakstus:

	Nosaukums (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
“34.	Sultan Sulaiman Shah Brigade jeb Suleiman Shah Brigade	فرقة السلطان سليمان شاه (arābu rakstībā)	Saistītā(-s) persona(-s): <i>Muhammad Hussein al-Jasim</i>	<i>Sultan Sulaiman Shah Brigade</i> ir 2016. gadā izveidots bruņots paramilitārs grupējums, kas darbojas Sīrijas pilsoņu karā. 2016. gadā <i>Jarabulus</i> to dibināja <i>Muhammad Hussein al-Jasim</i> , kurš pazīstams arī kā <i>Abu Amsha</i> , un grupējums apgalvo, ka tajā ir vairāk nekā 2000 kaujinieku, galvenokārt no Turkmenistānas. <i>Sultan Sulaiman Shah Brigade</i> 2025. gada martā piedalījās vardarbībā Sīrijas piekrastes reģionā, vērsoties pret civiliedzīvotājiem un jo īpaši <i>Alawite</i> kopienu, tostarp patvaļīgi nogalinot civiliedzīvotājus. Tādējādi <i>Sultan Sulaiman Shah brigade</i> ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību aizskārumiem Sīrijā, tostarp civiliedzīvotāju patvaļīgu nogalināšanu.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Nosaukums (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
35.	The Hamza Division	فرقة الحمزة (arābu rakstībā)	Saistītā(-s) persona(-s): <i>Sayf Boulad Abu Bakr</i>	<p><i>Hamza Division</i> ir bruņots paramilitārs grupējums, kas izveidots 2016. gadā un darbojas Sīrijā. Visā Sīrijas pilsoņu kara laikā <i>Hamza Division</i> ir bijis atbildīgs par daudziem spīdzināšanas gadījumiem tā aizturēšanas centros, par izspiešanu un par civiliedzīvotāju piespiedu pārvietošanu, jo īpaši <i>Afrin</i> un <i>Aleppo</i> reģionos.</p> <p><i>Hamza Division</i> 2025. gada martā <i>Sayf Boulad Abu Bakr</i> vadībā piedalījās vardarbībā Sīrijas piekrastes reģionā, vērsties pret civiliedzīvotājiem un jo īpaši <i>Alawite</i> kopienu, tostarp patvaļīgi nogalinot civiliedzīvotājus.</p> <p>Tādējādi <i>Hamza Division</i> ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību aizskārumiem Sīrijā, tostarp spīdzināšanu un patvaļīgu nogalināšanu.</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Nosaukums (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
36.	The Sultan Murad Division	فرقة السلطان مراد (arābu rakstībā)		<p><i>Sultan Murad Division</i> ir 2013. gadā izveidots bruņots paramilitārs grupējums, kas darbojas Sīrijas pilsoņu karā. <i>Sultan Murad Division</i> ir saistīts ar Sīrijas Nacionālo armiju (SNA) un apgalvo, ka tajā ir 5000–10 000 kaujinieku.</p> <p>Pirms prezidenta <i>al-Assad</i> režīma krišanas <i>Sultan Murad Division</i> piedalījās operācijās, kas bija vērstas pret Sīrijas kurdu kopienu un Sīrijas Demokrātiskajiem spēkiem, izmantojot spīdzināšanu, patvaļīgu aizturēšanu, piespiedu pazušānu un sliktu izturēšanos pret ieslodzītajiem. <i>Sultan Murad Division</i> arī piedalījās militārās operācijās ārpus Sīrijas, tostarp Lībijā, Kalnu Karabahas reģionā un Nigērā.</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Nosaukums (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
				<p><i>Sultan Murad Division</i> 2025. gada martā piedalījās vardarbībā Sīrijas piekrastes reģionā, vēršoties pret civiliedzīvotājiem un jo īpaši <i>Alawite</i> kopienu, tostarp necilvēcīgi izturoties pret civiliedzīvotājiem un patvaļīgi nogalinot tos.</p> <p>Tādējādi <i>Sultan Murad Division</i> ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību aizskārumiem Sīrijā, tostarp necilvēcīgu izturēšanos pret civiliedzīvotājiem un viņu patvaļīgu nogalināšanu.</p>	